

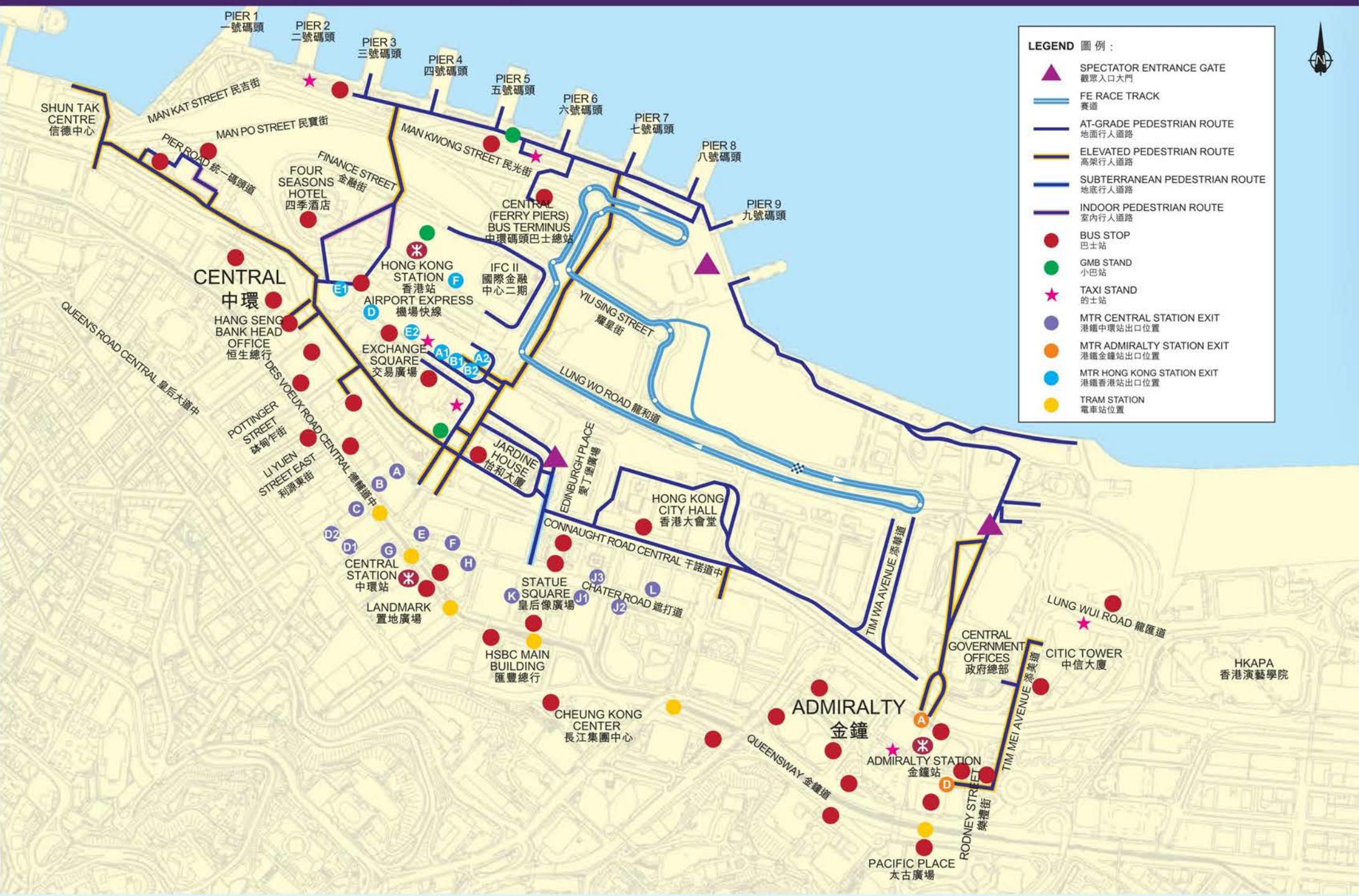
## 建議行人路線 Suggested Pedestrian Route

目的地 Destination	前往方法 How to access
場地觀眾入口 (中環9號碼頭) Event Entrance Gate (Central Pier 9)	從港鐵中環站A/香港站A2出口，沿行人天橋往中環碼頭方向步行。 Walk to the direction of Central Pier via the footbridge from MTR Central Station Exit A/Hong Kong Station A2.
場地觀眾入口 (愛丁堡廣場) Event Entrance Gate (Edinburgh Place)	從港鐵中環站K出口，經行人隧道往愛丁堡廣場方向步行。/從港鐵香港站A2出口，經行人天橋往康樂廣場方向步行。 Walk towards Edinburgh Place via the subway from MTR Central Station Exit K. / Walk towards Connaught Place via the footbridge from MTR Hong Kong Station Exit A2.

目的地 Destination	前往方法 How to access
場地觀眾入口 (添馬公園近政府總部) Event Entrance Gate (Tamar Park Near Central Government Offices)	從港鐵金鐘站A出口，經添馬公園往中區海濱長廊方向步行。 Walk towards Waterfront Promenade via Tamar Park from MTR Admiralty Station Exit A.
中環碼頭 Central Pier	從港鐵中環站A/香港站A2出口，沿行人天橋步行往中環碼頭。 Walk to Central Pier via the footbridge from MTR Central Station Exit A/ Hong Kong Station A2.



## 公共交通及行人路線 Public Transport And Pedestrian Route



## 2017 FIA FORMULA E HKT HONG KONG E-PRIX 2017國際汽聯香港電訊 電動方程式賽車錦標賽



2-3/12/2017  
CENTRAL  
HARBOURFRONT  
中環維港海濱

EVENT DAY PUBLIC  
TRANSPORT ARRANGEMENTS  
賽事當日公共交通安排

## 賽事簡介 Event Introduction

2017國際汽聯香港電訊電動方程式賽車錦標賽將於今年12月2至3日(星期六及日)於中環舉行。賽道起點設於金鐘,沿途經過香港標誌性建築物。為配合賽事,中環維港海濱區一帶將實施特別交通安排。

為配合賽事,中環維港海濱區一帶將於比賽日(12月1日晚上9時起)及比賽日前後晚間實施特別交通安排。有關地點將設置適當交通標誌,指導駕駛人士及行人。

2017 FIA Formula E HKT Hong Kong E-Prix will be held in Hong Kong on 2 and 3 December 2017. The race will start in Admiralty and pass various landmarks. Special traffic arrangement will be implemented in the vicinity of the Central Harbourfront area during night time before and after race days and on race days (starting from 9 pm on 1 December). Appropriate traffic signs will be erected on site to guide motorists and pedestrians.

## 賽事當日公共交通安排 Event Days Public Transport Arrangements

- 市民如需前往該區,應盡量使用公共運輸服務。Members of the public planning to go to the affected areas are advised to use public transport as much as possible.
- 公眾可使用以下公共交通工具前往比賽場地:巴士、專線小巴、港鐵(中環站、金鐘站、香港站)、渡海小輪。The public can use the following public transport services to access the event site: bus, GMB, MTR (Central, Admiralty, Hong Kong Station) and ferry.
- 部分巴士站/總站位置將於12月1日晚上九時至12月4日清晨期間調整。Some of the bus stops / bus termini will be relocated starting from 9pm on 1 December to the early morning on 4 December.

## 最新資訊 Latest Updates: [HKFORMULAE.COM](http://HKFORMULAE.COM)

查詢 Enquiry: [info@hkformulae.com](mailto:info@hkformulae.com) / 9177 4982

## 賽區附近的巴士站位置 Bus stop locations near event site area

巴士站(位置) Bus Stop (Location)	目的地 Destination	路線 Route
政府總部(夏愨道東行) Central Government Offices (Harcourt Road eastbound)	東區 Eastern District	720, 780
	九龍 Kowloon	H1
金鐘站(金鐘道東行) Admiralty Station (Queensway eastbound)	東區 Eastern District	2, 10, 23, 720, 722
	灣仔/銅鑼灣 Wan Chai/ Causeway Bay	1, 5B, 5X, 11, 25, 26, 40, E11, E11A
	南區 Southern District	6, 6X, 260
	山頂 The Peak	15
	旺角/油麻地 Mong Kok/ Yau Ma Tei	104, H1A
	東九龍 Kowloon East	103, 111, 115, 619
	新界 New Territories	182, 307, 681, 690
太古廣場(金鐘道西行) Pacific Place (Queensway westbound)	西區 Western District	1, 5B, 5X, 10, 26, 101, 104, 113
	西半山 Mid-level West	23
	南區 Southern District	37A, 40
	新界 New Territories	930, 930X, 960, 961, 962B, 962X, 968, 969, 978
東涌 Tung Chung	東區 Eastern District	E11, E11A
	九龍西 Kowloon West	905, 914
高等法院 High Court	新界 New Territories	948
樂禮街 Rodney Street	東區 Eastern District	789
金鐘西總站 Admiralty (West) Terminus	海洋公園 Ocean Park	629
	天水圍 Tin Shui Wai	967
金鐘東總站 Admiralty (East) Terminus	南區 Southern District	37B, 70, 75, 90, 90B, 97
	東九龍 Kowloon East	601
	馬鞍山 Ma On Shan	680
港景街 Harbour View Street	西半山 Mid-level West	13
中環(林士街) Central (Rumsey Street)	南區 Southern District	4, 30X, 91, 94
海港政府大樓, 統一碼頭道 Harbour Building, Pier Road	灣仔/銅鑼灣 Wan Chai/ Causeway Bay	914, 930, 930X, 948, 960, 961, 962B, 962X, 968, 969, 978
	東區 Eastern District	2, 722, 780
中環3號碼頭, 民光街 Central Pier 3, Man Kwong Street	南區 Southern District	4, 4X
	纜車站 Peak Tram Station	15C
中環5號碼頭 Central Pier 5	九龍 Kowloon	H1, H2
	東區 Eastern District	2, 25, 722, 780
	南區 Southern District	4, 4X, 629

巴士站(位置) Bus Stop (Location)	目的地 Destination	路線 Route
添馬街 Tamar Street	半山 Mid-levels	12A, 12M
中環碼頭總站 Central (Ferry Piers) Terminus	香港仔 Aberdeen	7
	東區 Eastern District	722, 780
	灣仔/銅鑼灣/九龍東 Wan Chai/ Causeway Bay/ Kowloon East	603
交易廣場 Exchange Square	南區 Southern District	6, 6X, 70, 75, 90, 97, 260, 590
	中半山 Mid-level Central	12
	山頂 The Peak	15
	灣仔/銅鑼灣 Wan Chai/ Causeway Bay	11
	海洋公園 Ocean Park	629
	新界東 New Territories East	681, 690
	九龍 Kowloon	H1, H1A
中環香港站 Hong Kong Station (Central)	新界 New Territories	307, 373, 673, 681
怡和大廈(干諾道中東行) Jardine House (Connaught Road Central eastbound)	九龍 Kowloon	621
	東區 Eastern District	2, 720, 722, 780, 788, A11
砵典乍街(干諾道中西行) Pottinger Street (Connaught Road Central westbound)	灣仔/銅鑼灣 Wan Chai/ Causeway Bay	5X, 905, 914, 930, 930X, 948, 960, 961, 962B, 962X, 968, 969, 978, A11, E11, E11A
	西區 Western District	5X, 18P, 18X
	南區 Southern District	4, 4X, 30X
新界西 New Territories West	機場/大嶼山 Airport/ Lantau Island	A11, A12, E11, E11A
	南區 Southern District	4, 4X, 7, 91, 94
恒生銀行總行(干諾道中西行) Hang Seng Bank Head Office (Connaught Road Central westbound)	灣仔/銅鑼灣 Wan Chai/ Causeway Bay	1, 5B, 10, 26
* 皇后像廣場(遮打道) Statue Square (Chater Road) * 只限星期六 Saturday only		
匯豐總行(德輔道中西行) HSBC Main Building (Des Voeux Road Central westbound)	新界西 New Territories West	948, 968, 969
置地廣場(德輔道中西行) The Landmark (Des Voeux Road Central westbound)	中西區 Central and Western District	1, 5B, 10, 26, 101, 104, 113
	南區 Southern District	37A, 90B
利源東街(德輔道中西行) Li Yuen Street East (Des Voeux Road Central westbound)	九龍西 Kowloon West	905, 914
皇后像廣場(德輔道中東行) Statue Square (Des Voeux Road Central eastbound)	新界 New Territories	930, 930X, 948, 960, 961, 978
	九龍 Kowloon	101, 104, 109, 111, 113, 115, 603, 619, 641
	新界東 New Territories East	182, 307, 373, 673, 690

## 賽區以東的交通改道安排 Traffic Diversion from the East



- 從龍匯道西行車輛將不能經龍和道前往中環碼頭。車輛除前往添美道外,須在分域碼頭街前駛上天橋往夏愨道離開。No vehicles on Lung Wui Road westbound will be allowed to access Central Pier via Lung Wo Road. Vehicles have to proceed to Harcourt Road via Fenwick Pier Street Flyover except those heading for Tim Mei Avenue.

## 賽區以西的交通改道安排 Traffic Diversion from the West



- 車輛將不能經民耀街前往中環碼頭。7米或以下車輛如欲前往中環碼頭,須使用民光街(近林士街)。No vehicles will be allowed to access Central Pier via Man Yiu Street. Vehicles with length equal to or below 7m heading for Central Pier have to proceed to Man Kwong Street near Rumsey Street.
- 車輛從民寶街須經現有掉頭處往金融街離開。Vehicles from Man Po Street have to proceed to Finance Street via the existing U-turn facility.
- 民吉街與民祥街東行的路口將對一般駕駛人士封閉。11米或以下的車輛,如欲從民吉街前往國際金融中心或機場快線停車場,須改經干諾道中東行、民耀街北行、民祥街西行、掉頭往民祥街東行、民耀街北行和金融街。The junction of Man Kat Street/Man Cheung Street eastbound will be closed to general traffic. Vehicles with length equal to or below 11m heading for IFC or Airport Express Carpark from Man Kat Street will be diverted via Connaught Road Central eastbound, Man Yiu Street northbound, Man Cheung Street westbound, U-turn to Man Cheung Street eastbound, Man Yiu Street northbound and Finance Street.



# 2017 FIA FORMULA E HKT HONG KONG E-PRIX 2017國際汽聯香港電訊 電動方程式賽車錦標賽

2-3/12/2017  
CENTRAL  
HARBOURFRONT  
中環維港海濱

EVENT DAY PUBLIC  
TRANSPORT ARRANGEMENTS  
賽事當日公共交通安排

